

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
M	345.0541.053		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
	P2324		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modela identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
AEChood	53,6	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehoiokluokkia	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikdynaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikdynaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
LEhood	17	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
LEC	C		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Ravastuodatuksen erottaisuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Ravastuodatuksen erottaisuus	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтры жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmin	240	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	510	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qboost	620	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qboost	46	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdbutt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmin	61	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdbutt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maximiastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmax	65	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdbutt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energía en el stand	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
F	0,9		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
EElhood	54,5		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehoiokluokkien indeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qbep	328,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Pbep	452	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	620,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Wbep	141,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
WL	10,0	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidiipinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Lwa	61	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitvid vid maximiastilling	Ljudeffektivitvid ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitvid ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākajā uzstādījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÁD FÖR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING			RÁD FOR ENERGISPARING		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Príručka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER		Довідка технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skeďa tat-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisja produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fəsi biləsi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Bleog Tárge de réir Uimh. 65/2014
M	345.0541.053 P2324		Назва поставяния клас	Tieklo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthraí
			Identifikacija modeli	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modeli	A készletű típusszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Identificacii modelu	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija podaci modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tamimi	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóla
AEchood	53,6	kWh/a	Щорчне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consom energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bliana
EEC	A		Клас енергоэффективности	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyasági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Ενέργεια κλάσης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Alcme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	29,2		Гідродинамічна ефективність	Skybio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidinamicznej	Razred fluidodinamičke preotodne dinamike	Razred fluidodinamičke preotodne dinamike	Razred fluidodinamičke preotodne dinamike	Κλάση ρυσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Alcme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair
FDEC	A		Клас гідродинамічної ефективності	Skybio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidinamicznej	Razred fluidodinamičke preotodne dinamike	Razred fluidodinamičke preotodne dinamike	Razred fluidodinamičke preotodne dinamike	Κλάση ρυσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Alcme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhair
LEhood	17	lux/Wat	Εφεικτιβνίτ σφειστίνα	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvetle	Razred učinkovitosti rasvetle	Razred učinkovitosti rasvetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Eifeachtúlacht Solais
LEC	C		Клас ефективности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvetle	Razred učinkovitosti rasvetle	Razred učinkovitosti rasvetle	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Alcme Eifeachtúlachta Solais
GFEC	75,1	%	Εφεικτιβνίτ φίλτράτρίτ χίρ	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protimastobne filtracije	Razred učinkovitosti protimastobne filtracije	Razred učinkovitosti protimastobne filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yag Filtrisi Verimlilik Sınıfı	Εφεικτιβνίτ φιλτρίνα	Eifeachtúlacht um Scagairí Gréisce
Qmin	240	m3/h	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ζαχνίτ πρετκ ζ naprijemni hitrosti	Porč aer na stajućoj hitrosti	Минимум hızda hava akışı	Aersheerhaddh losta le gnáthúas
Qmax	510	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ζαχνίτ πρετκ ζ najveće hitrosti	Porč aer na stajućoj hitrosti	Максимум hızda hava akışı	Aersheerhaddh Uasta le gnáthúas
Qboost	620	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didesniajam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Miftaaliata intensiva jwa ta qawwa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ζαχνίτ πρετκ ζ εντονίτ hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Воздушный поток при усилена скорости	Aersheerhaddh ag an dianasúir / an sóir
SPEmin	46	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή του σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку в повітря при мінімальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPEmax	61	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή του σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку в повітря при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPBoost	65	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час проходження	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή του σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична сила звуку в повітря при підвищеній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas nó an luas treistithe
P0	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Energijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu v režimu odstavení	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Idió cumhachta agus é sa mhod múchta
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Energijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternjja	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemmódban	Spotřeba proudu v režimu standby	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Idió cumhachta agus é sa mhod fúachais
F	0,9		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informacji suplementarne conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додатна информација згідно з 66/2014	Додатна информација згідно з 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Uimh. 66/2014
EEIhood	54,5		Коэффициент избытка энергии	Liko padidėjimo koeficientas	Fattur tat- zieda fil-nin	Időnyelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaznik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Індекс енергетичної ефективності	Ímleacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	452	Pa	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. КЧД	Įsmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mikieja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás	Prietok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümün hava akış oranı	Измерен вихідний потік у точці найвищої ефективності	Ráta aerséada toimhais ag an bpointe éifeachtúlach is fear
Pbep	141,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. КЧД	Įsmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressurejoni tal-mikieja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümün hava basıncı	Измерено вихідний тиск в точці найвищої ефективності	Ráta aerbhuí toimhais ag an bpointe éifeachtúlach is fear
WL	10,0	W	Максимальная скорость воздуха	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prútok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći značni protok	najveći značni protok	μέγιστη ποτ. αέρα	Maximum akış hızı	максимальний вихідний потік	Aersheerhaddh uasta
Emiddle	166	lux	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. КЧД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mikieja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktada ölçümün elektrik güç değeri	Измерена електрична потужність в точці найвищої ефективності	Ionchur cumhachta leictirí toimhais ag an bpointe éifeachtúlach is fear
Lwa	61	dBA	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Moć znamionowa systemu oświetlenia	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность на осветительная система	Cumhachta airmuill an chórais solaishe
Emiddle			Средний уровень освещенности на поверхности	Vidutinis viršykės paviršiaus apšvietimas	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieċi għall-tidwli	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlené	Priemerné osvetlenie povrchu osvetlené	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe pila	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljene površine za kuhinje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljene površine za kuhinje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljene površine za kuhinje	Μέσος φωτισμός της επιφάνειας που φωτίζεται από το σύστημα φωτισμού	Prijame alandala orfaimlana sistema	Средне осветление на освещаемой поверхности	Meánsolais an chórais solaishe ar an dromchla cósachais
Lwa			Рівень акустичного шуму в приміщенні на найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym ustawieniu	Raven zvucne snage na maksimalnoj postavci	Raven zvucne snage na maksimalnoj postavci	Raven zvucne snage na maksimalnoj postavci	Ζαχνίτ πρετκ ζ ηχητικού ισχύος Α στην μέγιστη ταχύτητα	En yülsek ayarda ses gücü seviyesi	Ниво звуку в приміщенні на найвищому значенні	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШО ДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ 1) На початку приготування уникнути витоків на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступ та повільно заповнювати. 2) Використовуйте підсилювач швидкості, тільки коли це необхідно. 3) Збільшуйте швидкість витоків, тільки коли це необхідно через зміну кількості пари. 4) Підтримуйте швидкість фільтрації жиру та запахів. EN ERGJUS 1) Na ponau priproutvanju uveljaviti vpliv na minimalni širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 2) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 3) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 4) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 5) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 6) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 7) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 8) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 9) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 10) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 11) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 12) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 13) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 14) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 15) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 16) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 17) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 18) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 19) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 20) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 21) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 22) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 23) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 24) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 25) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 26) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 27) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 28) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 29) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 30) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 31) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 32) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 33) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 34) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 35) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 36) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči zaplato. 37) Viskositeto prirobu vpliva na širino v višini, šob kontrolirati vstopu ta povzroči																	